

Formation et enseignement

3 lycées vous ouvrent en grand leurs portes



Lycée professionnel Louis-Blériot.



Maison Familiale de l'Essonne Verte.



Institution Jeanne-d'Arc.

Après le 21 mars et l'arrivée du printemps, il est de saison, pour beaucoup d'établissements scolaires, d'organiser des opérations portes ouvertes. Une tradition respectée cette année par trois lycées étampois. 1^{er} rendez-vous, dès ce week-end. Le lycée professionnel Louis-Blériot et la Maison Familiale de l'Essonne Verte accueilleront ce samedi 24, tous les visiteurs. 2^e rendez-vous, le 31 mars, avec l'Institution Jeanne-d'Arc. Animations, expositions, échanges seront au menu de ces journées qui ont comme point commun : le sens de l'accueil.

Présentation... [Suite page 2...](#)



Marie-Claude Girardeau, maire-adjointe, déléguée aux Affaires scolaires, à l'Enseignement et à la Formation

"Étampes offre un large choix au niveau des établissements scolaires et de la formation. Ce week-end et le suivant, trois d'entre eux ouvrent leurs portes. Une occasion de mieux découvrir des possibilités d'orientation souvent mal connues : CAP, BEP, baccalauréats professionnels et technologiques, formations en alternance... Rappelons que le Centre d'Information et d'Orientation et le Bureau Information Jeunesse de la Ville sont là aussi pour renseigner ceux qui s'interrogent sur un choix, un métier... Afin que chacun puisse trouver la voie qui lui conviendra le mieux."

Sommaire

■ Actualités

page 3

Tulipes de l'Espoir : c'est déjà reparti



■ Sport

page 7

Esgrime : Jouanny accueille les championnats de l'Essonne



■ Sortir

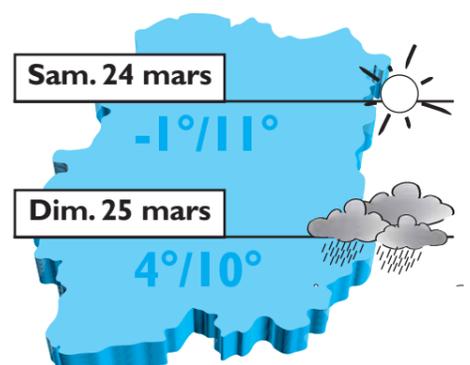
page 8

Le 21^e Salon des Antiquaires à la salle des fêtes



Votre météo

Source Météo France Brétigny



Quand la formation passe par l'information

La moitié de l'année scolaire s'est déjà écoulée et l'orientation future des élèves est au cœur des discussions. "Faire le bon choix", voici une phrase bien connue des conversations familiales. A l'heure où certains jeunes hésitent encore ou affinent leurs recherches pour choisir la meilleure option, trois établissements ouvrent en grand leurs portes. Coup de projecteur.

Au lycée professionnel Louis-Blériot

Samedi 24 mars, de 9 h à 13 h, élèves, enseignants, personnel du lycée, tout le monde sera sur le pont pour faire découvrir, par le biais d'expositions, de vidéos et de discussions, leur établissement ! "Cette journée portes ouvertes est importante, car elle va permettre un échange entre les familles, les élèves et les professeurs. Dans ce cadre, le lycée professionnel va présenter toutes ses filières et montrer concrètement ce que l'on y fait. C'est aussi l'occasion de mettre à l'honneur tous les travaux qui ont été menés en cours d'année par les élèves et les enseignants, et de ce fait valoriser leur travail. Ils le méritent. Il faut absolument revaloriser les formations en lycée professionnel. Le lycée Blériot, il faut le savoir, a beaucoup évolué, en 2 ans. Nous avons

ouvert 5 diplômes supplémentaires et sommes passés de 37 enseignants à 53 et les élèves de 282 à 400 en 3 ans. Le matériel pédagogique est régulièrement adapté aux nouvelles technologies des entreprises. Les machines industrielles sont performantes, tout comme notre parc informatique qui vient d'être enrichi de nouveaux postes. Je suis très fier de tout ce qui a été réalisé au sein de cet établissement, et de tous les partenariats qui ont été scellés, notamment avec la Ville d'Etampes, avec mes collègues des établissements élémentaires et secondaires, les partenaires sociaux, mais aussi les commerçants de l'association Cœur de Ville et les industriels. Grâce à ce travail collectif, le cadre de vie de l'établissement s'est beaucoup amélioré. Nos objectifs seraient dans les

années à venir de développer l'alternance. Avec la nouvelle construction de l'établissement, le lycée professionnel Louis-Blériot sera au top !", précise la proviseur, madame Catherine Kapfer.

2, avenue des Meuniers.

Tél. : 01 64 94 87 10.

Les formations dispensées

Les CAP : Préparation et Réalisation d'ouvrages Electriques, Construction d'Ensembles Chaudronnés, Employé de Commerce Multi-Spécialités, Assistant Technique en Milieu Familial et Collectif.

Les BEP : Métiers de l'Electrotechnique, Vente Action Marchande, Réalisation d'ouvrages Chaudronnés Structures métalliques.

Les BAC PRO : Electrotechnique Energie Equipement Communicants, Commerce, Maintenance des Equipements Industriels.

A la Maison Familiale de l'Essonne Verte

La Maison Familiale de l'Essonne Verte (MFEV), installée à Etampes depuis 1980, ne compte que 5 classes : une classe de 4^e, deux de 3^e, une de 1^{re} année BEP et une autre de 2^e année. L'établissement offre donc un intérêt non négligeable. Celui d'accueillir seulement, entre 40 et 60 jeunes par semaine, ce qui permet d'assurer un suivi individualisé et de mieux connaître les élèves. Une originalité due au fait que les élèves ne passent qu'une semaine à l'école. La suivante en stage, se déroulant dans une entreprise. Et cela pendant toute l'année scolaire. Autre avantage, les classes ne comptent, qu'une vingtaine de jeunes chacune. Et donc ne sont pas surchargées. Enfin, il est à préciser que la grande majorité des élèves est interne, logée dans des chambres de 3, 4 ou 6 lits, toutes équipées de douches avec lavabos privatifs. Un environnement idéal donc, situé sur le domaine de Vauroux. "Nous essayons de créer l'ambiance la plus agréable possible à laquelle les jeunes participent. Pour ce faire, ils sont

associés aux petits travaux d'intendance. Nous cherchons à favoriser la responsabilité. Nous leur donnons des repères et surtout, nous leur faisons confiance en les aidant à développer leur autonomie. La majorité des jeunes inscrits à Etampes choisissent la filière "travaux paysagers", le domaine des espaces verts des organismes publics ou privés. Ce sont les ronds-points, les parterres de fleurs devant les bâtiments, l'aménagement d'espaces verts, la création et la mise en place de bassins, plantations diverses... ce sont des métiers qui font

appel à la créativité. Nous proposons aussi une filière productions florales. D'ailleurs nous avons chaque année, 2 ou 3 élèves qui effectuent leur stage aux Serres municipales. Pour finir, la filière productions légumières est également présentée chez nous, même si les jeunes sont, pour la plupart, intéressés par la formation travaux paysagers", détaille Stéphane Defois, directeur de la Maison Familiale.

Portes ouvertes le 24 mars de 10 h à 17 h. Domaine de Vauroux, route d'Ormoy-la-Rivière, tél. : 01 64 94 75 75.

Réactions



Marie Bellière, monitrice, production florale

"Ce qui me plaît dans ce métier, c'est le partage qui existe entre les moniteurs et les élèves. Les cours, le jour, et les veillées, certains soirs, nous permettent de nouer un contact et des échanges privilégiés. C'est un plus par rapport à l'enseignement traditionnel."



Sylvain Gaudenzi, moniteur, travaux paysagers

"A ces jeunes il leur faut du vécu et du concret. Il faut les intéresser en les faisant exercer leur futur métier car ils n'apprennent que par la pratique. Il ne faut pas qu'ils s'ennuient. Moi cette profession m'apprend beaucoup, il n'y a pas de lassitude."

Ce qu'ils en pensent...



Usman, Terminale vente à Blériot

"Cela va faire un an que je suis ici. C'est un lycée sympathique. On a des professeurs très à l'écoute, qui savent tou-

jours bien nous conseiller, notamment pour trouver des stages en entreprises. Je le trouve aussi bien équipé en informatique. Je suis donc très content et assez confiant pour décrocher mon BEP à la fin de l'année".



Jean-Charles, Terminale électro technique à Blériot

"Je suis au lycée depuis 2004. C'est un établissement qui offre des outils de formation

assez récents, en adéquation avec ceux que l'on peut trouver dans les entreprises. C'est le constat que j'ai pu faire en faisant des stages. Je trouve aussi l'enseignement de bonne qualité. Les murs sont certes un peu vétustes. Mais la reconstruction annoncée du lycée en rendra à l'avenir plus accueillant et reconnu à sa juste valeur, c'est-à-dire comme un établissement de qualité".



Salima, 3^e découverte professionnelle à Blériot

"J'ai intégré en septembre l'établissement et ça se passe très bien. L'ambiance est studieuse et on est bien suivi sur

le plan scolaire. Les profs et les surveillants nous portent une écoute attentive. Ça nous aide pour travailler dans les meilleures conditions".



François, 2^e année de BEPA à la Maison Familiale

"Ça change du collège traditionnel et du lycée. C'est plus facile de réussir quand on nous

aide et que l'on nous laisse le temps d'apprendre. Je suis bien ici et c'était ma vocation, car je sais ce que je veux faire depuis l'âge de 5 ans ! Cela fait 3 ans que je fais mon stage au même endroit, cela me plaît énormément et j'ai pu m'exprimer aussi avec une mosaiculture (une composition florale sur structure métallique) de plusieurs mètres de haut qui représentait un réveil."



Thibault, 2^e année de BEPA à la Maison Familiale

"J'ai décidé de poursuivre ma scolarité ici à l'âge de 14 ans. C'est le concept de l'alternance

qui m'a plu. Nous ne sommes pas trop souvent à l'école et on s'adapte au métier en étant déjà un peu professionnel par rapport à l'entreprise. L'ambiance aussi est super, on parle du travail entre nous, on s'entend bien parce que l'on a la même passion. On se fait de bons amis ici. Aujourd'hui, je ne suis pas fixé sur ce que je ferai l'année prochaine. J'hésite à faire un bac professionnel avec un diplôme de maçonnerie, ça sert beaucoup en travaux paysagers, notamment pour réaliser des bassins."

L'Institution Jeanne-d'Arc

"Le projet éducatif de notre Institution, qui va de la maternelle au lycée général, repose essentiellement sur l'éducation à la rigueur, à la lucidité et au sens de l'effort personnel. Notre établissement est ouvert sur l'extérieur avec un équipement pédagogique qui favorise beaucoup les initiatives et les projets qui conduisent à s'ouvrir à l'autre. Comme le soulignent les programmes de partenariat avec nos voisins européens : l'Allemagne, l'Italie, l'Espagne, l'Ecosse ou bien encore les récentes initiatives favorisant l'apprentis-

sage et la connaissance de la langue et de la civilisation chinoise, ainsi que le projet en cours avec de jeunes égyptiens... Lors de cette journée portes ouvertes, tous les professeurs seront présents et auront à cœur de présenter leur enseignement. Les élèves seront également là pour évoquer leur établissement, sans oublier l'association des parents d'élèves", annonce Brigitte Mouilhade, la chef d'établissement de l'Institution Jeanne-d'Arc.

Samedi 31 mars, de 10 h à 15 h.

11, boulevard Henri -IV.

Tél. 01 69 16 14 40.

Points de vue



Axel, 1^{re} S

"Je suis à Jeanne-d'Arc depuis la maternelle. L'avantage, c'est que les professeurs nous suivent plusieurs années de suite, et finissent par bien nous connaître.

Ils sont d'ailleurs très proches de nous et très à l'écoute. Grâce à cet établissement, j'ai pu aussi m'engager dans des actions caritatives, qui m'ont humainement grandi."



Ariane, Terminale Es

"Ce que j'apprécie depuis mon entrée à Jeanne d'Arc, c'est que les professeurs suivent ma scolarité avec beaucoup d'intérêt. C'est un lycée ouvert, qui propose de nombreuses formations linguistiques, ita-

lien, espagnol, anglais, allemand, et depuis peu le chinois. Je garderais un excellent souvenir de cet établissement."

Le retour des Tulipes de l'Espoir

En raison d'un printemps précoce cette année, l'opération du Rotary Club, les Tulipes de l'Espoir, a débuté plus tôt que prévu. Servis par un beau ciel bleu, les bénévoles de l'association sont ainsi déjà à pied d'œuvre. Et ont, dès vendredi 16 mars, récolté les premières fleurs. *"Nous avons planté plus de 50 000 bulbes au mois de novembre. Depuis quelques jours, les premières tulipes font leur apparition. On est donc parti pour une récolte marathon !"*, confie, en plein travail, l'actuelle présidente du Rotary Club d'Etampes, Nathalie Legrand. Une fois récoltées, les tulipes seront, comme de coutume, présentées en bouquets mis en vente à 5 € dans différents lieux. *"Les fleuristes d'Etampes et d'Etréchy, nos partenaires, vendent les tulipes mais ne font aucun bénéfice. L'ensemble de l'argent récolté est destiné aux actions que nous menons"*, précise la présidente. Cette année, le Rotary Club a choisi de venir en aide à l'association d'Animation de la maison de retraite

du Petit-Saint-Mars afin de doter l'établissement d'un véhicule destiné aux sorties des Aînés. Parallèlement, les Tulipes de l'Espoir permettront au Rotary de soutenir la Croix-Rouge, la Ligue contre le cancer et l'opération *Reverdir le Sahel*. Grâce à un procédé novateur, il est en effet désormais possible de contribuer à reverdir l'Afrique et cela à moindre coût. Le système utilisé, une gaine percée et remplie de sable diffuse l'eau aux racines des jeunes plans. Petit à petit, les racines vont pouvoir gagner les profondeurs de la terre et ainsi trouver l'humidité nécessaire à leur développement. Avec ce système, seuls 3 litres d'eau par semaine sont utilisés. Auparavant, il en fallait près de 30 litres ! Après 18 mois, la plantation devient autonome et peut fournir des fruits aux villageois. Pour soutenir toutes ces actions, n'hésitez pas à acheter les bouquets de tulipes et à donner un peu de votre temps au Rotary pour la cueillette des fleurs.

Renseignements : 01 69 78 12 00.



Reprise des Conseils de quartier

Une ville à l'écoute. Si le slogan bien connu à Etampes illustre chaque panneau de travaux, il s'inscrit aussi dans les faits plusieurs fois par an au travers de réunions de quartier. Lancés depuis le 1^{er} mars 1997, ces rendez-vous avec les habitants intéressés par leur cadre de vie et qui ont fait la demande pour devenir Conseillers, sont devenus des moments de rencontres réguliers. Echanges, commentaires, propositions, décisions... *"Lors de ces rendez-vous, ce sont surtout les petits tracas du quotidien qui sont évoqués. Mais ces discussions se veulent avant tout constructives"*, explique Edith Laloyeau, maire-adjointe déléguée aux Conseils de quartier. C'est ainsi que l'on doit aux Conseils de quartiers, de nombreuses réalisations : la pose de bancs à Guinette, la dénomination de rue, l'entretien du patrimoine de proximité (le lavoir Hélène-Boucher), l'installation de toilettes publiques à la gare... *"Nous cherchons à apporter des réponses pré-*

cises, c'est vrai. Mais, ces réunions nous permettent également d'avoir une vision plus générale et panoramique. Les participants nous interrogent sur les projets communaux, les aménagements à venir comme à Guinette ou sur le site de l'ancien hôpital. Il y a un véritable intérêt pour la vie locale", ajoute l'élue qui reprend : *"Chaque réunion est suivie d'un compte-rendu. Nous en référons aux services municipaux concernés afin qu'ils puissent examiner les demandes et faire des propositions de réponse. Deux fois par an également, une lettre d'information est adressée à chaque Conseiller de quartier. C'est important de faire un suivi et de renforcer les liens"*. A l'instar du projet d'exposition sur l'ancienne école des Prés dont le Conseil de quartier est à l'origine ! Après la réunion du 19 mars dernier à la Croix-de-Vernailles, suivront celles de Guinette, Emmaüs/Saint-Michel, Saint-Martin, Saint-Gilles, Saint-Pierre et Centre-Ville.



Témoignages



Claudine, bénévole
"C'est la 3^e fois que je participe aux Tulipes de l'Espoir. Il faut se mobiliser et se rendre utile pour soutenir la recherche et venir en aide aux associations. En plus, nous rencontrons ici plein de gens sympathiques !"

Josette, bénévole

"Il est important de donner de soi et de son temps pour rendre service aux autres. Avec les Tulipes de l'Espoir, nous servons une bonne cause."

Saria : promesse tenue



Le 23 novembre dernier, la société d'équarissage Saria Industries annonçait la fermeture de l'unité de traitement des déchets de la filière viande se traduisant par la suppression de 23 postes sur les 52 que comprend le site de Brières-les-Scellés. Au terme des négociations avec les représentants du personnel et suite à l'intervention des élus de la Communauté de Communes de l'Etampois, la Saria s'était engagée à aider ses employés licenciés à retrouver un emploi. Force est de constater, avec satisfaction, qu'elle a tenu parole avec un taux de reclassement aujourd'hui de 69,56 %. Concrètement, 13 personnes ont retrouvé une activité après avoir, notamment pour certaines d'entre-elles, suivi les formations financées par la Saria. Trois autres salariés ont trouvé une solution de manière personnelle. *"Mais nous ne souhaitons pas nous satisfaire de ce premier bon résultat. Nous allons continuer à agir pour les 7 autres personnes concernées. Même si cela n'est pas facile, car certains n'ont aucune autre expérience que celle acquise au sein de notre entreprise, et ne sont pas diplômés. On essaie de définir avec eux des modules de formations dans le milieu des Bâtiments et Travaux Public ou celui de cariste. Le vrai succès que l'on aura dans le reclassement du personnel réside dans l'accompagnement via les formations et l'aide apportés par les acteurs de l'antenne locale emploi. Et pour y parvenir, la Saria est prête à les financer. Je souhaite remercier tous les acteurs du parc Sudessor qui se sont intéressés à nos problèmes, et qui ont permis à deux salariés de retrouver un emploi sur la zone d'activité intercommunale"*, précise William Paulet, le président de l'établissement Saria Industries Ile-de-France.

EN BREF

Les oreilles, c'est fragile !

Les 27 et 29 mars, l'opération Peace & Lobe, proposent aux jeunes, de la 4^e à la Terminale, de se rendre au Théâtre pour s'informer sur les risques auditifs. Si la date du mardi 27 est réservée aux élèves de l'établissement Geoffroy-Saint-Hilaire, celle du jeudi 29 est ouverte à tous et notamment aux jeunes qui fréquentent le BIJ ou la Mission locale : *"Les risques sont partout, en discothèque, dans les concerts, et même sur le lieu de travail. Il faut faire attention et ne rien laisser au hasard car on constate souvent des dommages irréversibles, des acouphènes (bourdonnements)..."*, explique Antoine de l'association Saskwash, qui organise la manifestation en partenariat avec une association nationale de prévention. Sur place, il sera proposé d'apprendre à reconnaître les signes avant-coureurs, de donner des consignes sur les moyens de se protéger et d'encourager à consulter un ORL en cas de trouble, même léger. *"Nous n'allons pas proposer une conférence, mais un spectacle interactif. Sur scène, de véritables musiciens retracent l'histoire de la musique en reproduisant les sons des styles de musiques nés au 20^e siècle. Ensuite, nous projeterons des vidéos et des cédéroms d'illustration et nous finirons par une séance de questions, réponses"*, ajoute le responsable. A 10 h 30 et à 14 h. Durée : 1 h 30. www.lerif.org

Tous contre le Sida

Comme tous les ans à la même époque, c'est-à-dire juste après le Sidaction, le Centre Départemental de Prévention et de Soins, en partenariat avec la Ville d'Etampes, organise la journée Ruban rouge. Une manifestation qui est l'occasion pour tous de se retrouver autour d'une grande cause : la lutte contre le Sida. Ainsi, samedi prochain, le 31 mars, rendez-vous est pris place de l'Hôtel-de-Ville de 12 h à 13 h 30, pour découvrir le stand d'information du CDPS. Ensuite, départ d'un défilé qui se dirigera vers la salle des fêtes où des animations sont prévues tout l'après-midi. Venez nombreux.

Vigilance à l'école

Depuis quelques années, des jeux dangereux ont envahi certaines cours de récréation en France. Des jeux dits "de la tomate" ou "du foulard" qui, bien souvent, sont méconnus des adultes. *"Notre mission est d'informer et de prévenir ce genre de situation. Il faut en parler et bien expliquer aux enfants, comme aux adultes, les dangers réels que présentent ces jeux stupides"*, rappelle Sophie Delelis, la coordinatrice Enfance et Jeunesse du service Politique de la Ville. Parents, parlez-en !

Les travaux en ville

• **Rue de Gérofosse.** Des travaux de remplacement des branchements plombs vont démarrer à compter du 26 mars. Pendant 3 semaines, le stationnement sera interdit et la circulation régulée par des feux.

Le service des Espaces verts déplore une nouvelle fois le vol de plantes commis dans certaines jardinières de la Ville. Le fait de s'approprier ces fleurs, qui sont la propriété de tous les Etampois, relève non seulement de l'incivilité mais en plus, fait preuve d'un déni du travail effectué par les agents de la commune. S'il vous plaît, ne touchez pas aux parterres fleuris !

Commémoration du 19-Mars-1962

Lundi dernier, Etampois, Anciens combattants, personnalités locales et intercommunales étaient réunis devant la Stèle du 19-Mars, et au Monument aux morts pour commémorer le 45^e anniversaire du cessez-le feu de la guerre d'Algérie. Après le lever du drapeau tricolore, des gerbes furent déposées aux pieds de chaque stèle du souvenir, et une minute de silence fut observée à la mémoire des victimes d'Algérie, du Maroc et de la Tunisie. A l'issue de la cérémonie, Michel Blot fut décoré de la Croix du Combattant. "La célébration de cette date anniversaire a été pour ainsi dire banalisée dans la presse. Et, c'est bien dommage. Car elle fait partie de l'histoire de France. Elle est inscrite dans les traditions républicaines", soulignait Jean-Pierre Colombani, Conseiller général et 1^{er} maire-adjoint d'Etampes.



20 ans d'amitié

Mardi dernier, 14 élèves de l'établissement Freiherr-von-Stein, de Lünen en Allemagne, en visite chez leurs homologues français, scolarisés en 3^e au collège Jeanne-d'Arc ont été reçus par Philippe Dujoncquoy, le conseiller municipal chargé du Tourisme et du Jumelage, dans les salons de l'Hôtel de Ville. Cette réception de bienvenue a été l'occasion de rappeler tout l'intérêt de ces échanges linguistiques qui existent depuis 20 ans au sein de l'Institution Jeanne-d'Arc. Fort de leur succès, Brigitte Mouilhade, la chef d'établissement, a annoncé un nouveau projet : celui d'organiser des échanges axés davantage sur l'économie que sur le tourisme, au travers de stages de découverte en entreprises en Allemagne et en France. Puis, de créer une section européenne qui permettra d'augmenter le nombre d'heures d'enseignement de l'allemand.

Les petits font leur carnaval !

Costumes, danses, jeux et goûter ont rythmé la matinée du mercredi 14 mars à la salle des fêtes. Accompagnés de leurs parents ou de leur nourrice, une trentaine d'enfants, vêtus de leurs plus jolis déguisements, a répondu présent à l'invitation du Relais Assistantes Maternelles. De leur côté, la crèche familiale et la halte-garderie de la Communauté de Communes de l'Etampois ont, en compagnie du centre multi-accueil de Morigny-Champigny, elles aussi fêté le carnaval, vendredi dernier et toujours à la salle des fêtes. Une première pour la CCE. A cette occasion les animatrices sont montées sur scène pour un spectacle placé sous le signe du chant. En musique et avec entrain, tous ont fêté le carnaval avec enthousiasme !



L'itinéraire des carnivals : Afin d'assurer la sécurité des enfants et des défilés et pour éviter aux automobilistes d'emprunter un itinéraire inadéquat, petit rappel des circuits empruntés samedi 24 mars. Ecole élémentaire les Prés et maternelle Pauline-Kergomard, de 9 h à 11 h 30 : rue de Valory, rue de Bourgneuf, rue de la République, Promenade des Prés et école des Prés. Ecole André-Buvat et maternelle Louise-Michel, de 9 h à 11 h 30 : rue Salvador-Allende, rue Saint-Martin, rue Philéas-Vassal, place de l'Ouche, rue du Cimetière, rue Braban, rue de la Digue, rue de la Bretonnerie, rue Saint-Martin et rue Salvador-Allende. Maternelles et élémentaires de Hélène-Boucher, de 9 h 30 à 11 h 30 : rue de la Porte-Brûlée, rue Saint-Martin, rue Philéas-Vassal, place de l'Ouche, place de l'Eglise, rue de la Digue, rue de la Bretonnerie et la rue de la Porte-Brûlée.

TEXTO

Une amitié de longue date

La clinique du Val-de-Juine n'est plus mais les liens qui unissaient son personnel sont toujours bel et bien présents. Réunis, vendredi 16 mars, au Château de Valnay, la rencontre était placée sous le signe des retrouvailles. "Pour certains, nous nous connaissons depuis 30 ans, forcément, ça crée des liens", confiait, émue, Pascale Gasteau, présidente de l'association Solidarité Santé du Val de Juine. Apéritif, buffet et grande convivialité ont ainsi rythmé cette agréable soirée !

La mode au Petit-Saint-Mars

Innovation cette année à l'occasion de l'une des traditionnelles ventes de vêtements aux résidents. Pour agrémenter le rendez-vous, les animateurs ont eu la bonne idée d'organiser un défilé de mode. Ainsi, les vêtements proposés au cours de la journée ont été présentés par les résidents eux-mêmes et par les membres de l'association. Une occasion d'apprécier les vêtements adaptés aux personnes handicapées.

Retour sur l'église Sainte-Croix

Organisée samedi 17 mars par Etampes-Histoire et animée par Frédéric Gatineau, la conférence dédiée à la désormais disparue Collégiale Notre-Dame a su convaincre un public venu nombreux. Sans micro et avec beaucoup d'humour, Frédéric Gatineau est revenu sur le fondement de cette église construite aux alentours de 1183. Si l'église n'existe plus aujourd'hui, la rue Sainte-Croix témoigne toujours de son existence.

Au cœur de l'Angleterre

Purcell, Shakespeare... L'évocation de ces noms de la culture anglaise aura suffi à mettre la puce à l'oreille du public. Présenté samedi 17 mars au Théâtre, le spectacle *Wondrous Machine*, interprété par les Musiciens d'Ose de Charles Limouse, fut un grand moment de musique... et de théâtre. Ainsi, les textes déclamés ont donné une atmosphère particulière à l'œuvre de Purcell.

Sous le signe de l'humour

Venus tout spécialement d'Ardèche, la Compagnie Isnogood était en représentation, le 17 mars, à l'Espace Jean-Carmet. Les humoristes ont tourné en dérision les thèmes les plus récurrents du quotidien. L'entrée refusée en boîte de nuit ou encore les relations mère-fils ont ainsi bénéficié d'une relecture drôle et réussie.

Une action solidaire pour le BTS

Pour valider leur BTS assistante de gestion, 2 élèves du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire ont choisi de soutenir l'association Arc en ciel. Ainsi, pour récolter des fonds, les étudiantes ont organisé, dimanche dernier à la Base de loisirs, une course à pieds accompagnée d'une buvette. Félicitations !

Les marins sur la terre ferme

Tous avaient revêtu leur bachi... Le célèbre béret des marins au pompon rouge. Rassemblée le 17 mars à Valnay, l'Amicale des anciens marins d'Etampes et de sa région a profité de l'occasion pour dévoiler leur nouveau polo blanc flanqué du sigle de l'Amicale. Les marins se sont ensuite attablés autour d'un délicieux couscous !

Un spectacle intimiste

Emouvante et poignante, la représentation de *Papiers d'Arménie* a tenu toutes ses promesses, dimanche 18 mars au Théâtre. Servies par la pertinence et la finesse du jeu des deux comédiens de la Compagnie La parole au corps, toutes les subtilités du texte de Jean-Jacques Varoujean ont été mises en valeur.



A vos cannes à pêche !

C'est parti pour 150 jours ! C'est en effet à partir du samedi 24 mars que s'ouvre, après plusieurs mois d'abstinence, la pêche à la truite dans les rivières de première catégorie. Petit rappel.

L'ouverture de la pêche à la truite est, à Etampes, un événement, qui ne se rate pas et surtout attire toujours beaucoup de monde. "Après la saison de la chasse, on embraye sur la pêche. Ce sont d'autres sensations, c'est certain. Mais pêcher une truite, c'est un vrai sport", indique Eric, pêcheur invétéré qui, pour rien au monde, ne manquerait ce jour. Trois espèces de salmonidés, très appréciées pour la finesse de leur chair, mais surtout pour leur difficulté à être ferrées vont ainsi être le centre de tous les intérêts. La truite n'est, en effet, pas facile à attraper, surtout la Fario. La belle sauvage est reconnue comme méfiante et combative. Mais de loin ce que préfèrent les pêcheurs, c'est en découdre avec le saumon de fontaine, espèce issue d'un croisement entre la

truite et le saumon. Une fois accroché à l'hameçon, l'animal peut se montrer très agressif, faisant des sauts impressionnants, "et il faut parfois bien 20 minutes pour le sortir de l'eau", précise Ariane Pasco, trésorière de l'AAPPMA (Association Agréée de Pêche et Protection du Milieu Aquatique). Mais pêcher, c'est un art ! Et il est réglementé. Notamment parce qu'il se déroule dans un milieu naturel ultra protégé. Les truites et les saumons de fontaine ne peuvent en effet évoluer que dans des rivières ayant une eau saine, dites de

catégorie 1. Un patrimoine à l'écosystème fragile que l'AAPPMA préserve au mieux, notamment en empoissonnant régulièrement les cours d'eau. "Ce que les personnes ignorent, c'est que la Ville d'Etampes est la seule de l'Essonne, et une des rares de l'Hexagone, à avoir autant de rivières, plus d'une dizaine de kilomètres, classées en catégorie 1 en Centre-Ville", confie la trésorière. Alors, soyez bien attentifs en respectant les consignes. La maille des truites (taille minimum de capture) est de 23 cm, et le nombre de captures est limité à 5 par

Une nouvelle enseigne pour la pêche !

Désormais, le bar tabac, presse, loto épicerie Le Petit-Saint-Mars propose un rayon oisellerie, reptile et pêche. Le passionné peut donc y trouver toutes sortes d'appâts vivants, du fil, des hameçons... Mais aussi se procurer son permis de pêche pour être en règle avec la législation. A la veille de l'ouverture de la pêche à la truite, sachez que le permis de pêche 2^e catégorie coûte 67 € à l'année. Pour avoir l'option truite en 1^{re} catégorie : compter un timbre de 60 € supplémentaire. Coût du permis pêche pour les enfants : 10 € en catégorie 2, majoré de 60 € pour la catégorie 1. Pour adhérer à l'EGHO (Entente Haliéutique du Grand Ouest) permettant de pêcher dans 67 autres départements outre l'Essonne, il faudra vous acquitter en plus d'un timbre à 16,50 €. Renseignement : 43, rue du Petit-Saint-Mars. Tél. : 01 64 94 01 69.



jour et par personne. Le parcours à mouche (au-dessus du Moulin-à-Tan) est réservé à la mouche fouettée et il est classé en no-kill (il faut remettre les poissons capturés à l'eau). Et n'oubliez pas votre permis de pêche !

Consécration pour Bernard Cailliez

Bernard Cailliez ne compte plus ses expositions tant elles sont nombreuses. En effet, ses toiles s'accrochent dans les plus grands salons de l'Hexagone et décrochent une multitude de prix. Parmi les plus prestigieux, notons le prix de peinture à l'huile obtenu en 2005 au Salon National de l'Armée Terre aux Invalides, puis en 2006, le grand Prix du salon de Rambouillet décerné avec une magnifique médaille portant la signature d'un des plus célèbres graveurs du siècle dernier : Henri Dropsy. "Cette récompense est pour moi très importante, car elle prend en compte la constan-

ce et la qualité du travail des artistes. Je suis très content", confiait-il. Et, il le fut d'autant plus quand on lui a annoncé qu'il serait l'invité d'honneur de la prochaine édition. Après une vie professionnelle bien remplie, le retraité laisse s'épanouir une peinture authentique, pleine de vie et d'harmonie en respectant le fameux nombre d'or. Portraitiste accompli, Bernard Cailliez s'est distingué aussi dans les natures mortes, les nus, la confection d'icônes... Cependant, son sujet de prédilection reste l'univers de la femme et de la maternité... Et depuis peu, à l'instar de Degas, Ber-

nard Cailliez peint des danseuses. "Je suis attiré par la beauté, l'élégance, la grâce et le dialogue", précise le peintre qui, sans le vouloir, s'est rapproché de l'art pictural des Nabis. "Quand Philippe Lejeune a remarqué cette caractéristique, il m'a dit : surtout ne change rien". Le maître n'avait pas tort. Pour poser pour le peintre : 01 64 94 88 24. <http://expo.artactif.com/cailliez/>



Vaincre les maladies de la vue

Créée en France en 1984, l'association Rétina France a pour mission de regrouper les malades atteints de dégénérescences rétiniennes afin de les informer, de les aider à surmonter leur handicap et de promouvoir la Recherche thérapeutique en ophtalmologie. Au niveau régional, l'association compte aujourd'hui 2 correspondants dans l'Essonne, dont Monique Morin pour Etampes. "Je me suis dirigée vers cette association car je suis atteinte d'une maladie génétique de la rétine qui s'appelle la rétinite pigmentaire. C'est une maladie évolutive et incurable à ce jour. Sournoise et insidieuse. Pour espérer la soigner un jour, il faut que la recherche médicale en ophtalmologie progresse et pour cela il faut de l'argent. Notre mission est donc de récolter des fonds toute l'année".



Outre l'appel aux dons, l'association organise chaque année un dimanche festif, Dansons pour un regard, agrémenté d'un déjeuner, suivi d'un thé dansant. Une manifestation qui a de nouveau remporté beaucoup de succès cette année. 335 personnes s'étaient inscrites au repas, sans compter celles qui sont venues ensuite pour danser. "Pour l'heure, les comptes ne sont pas finalisés puisque le bal a eu lieu la semaine dernière, mais, pour l'édition 2006, j'ai pu envoyer au siège un chèque 6 440 €. Je pense que celui de cette année sera tout aussi important. Je tiens à remercier tous ceux qui nous ont aidés, notamment Monique Lafouasse, une bénévole et les jeunes de Jeunesse Feu Vert qui sont venus servir. A cela, il faut ajouter les dons du Rotary et du Lions. Mais nous ne pouvons nous satisfaire de ces bons résultats. Je souhaiterais donc créer un groupe de parole en direction des personnes qui ont besoin de parler pour ne pas rester seules avec leur handicap. Ce celles et ceux qui sont intéressés n'hésitent pas à me contacter. Ce message s'adresse aussi aux parents, amis, à ceux qui connaissent quelqu'un dans ce cas dans leur entourage", encourage la correspondante.

Pour contacter Monique Morin, composez le 01 64 94 51 62. Pour faire un don, adressez votre chèque directement à Rétina France ou à Monique Morin qui fera suivre, au 9, boulevard Pasteur à Etampes. Plus d'infos sur : www.retina.fr ou au 0 810 30 20 50 (n° Azur).

Les Jardins de la Collégiale

Vivre au coeur de la ville royale d'Etampes



- 89 appartements du studio au 5 pièces
- 5 maisons de ville
- 1 parking souterrain de 230 places
- 1 hôtel de 75 chambres

Des prestations de standing

Bureau de vente
Place du Port - 91150 Etampes



08000 74 824
www.pitchpromotion.fr (0,15€ ht/minute)

La Ville n'est pas une poubelle : prenons soin de notre cadre de vie

Printemps rime avec promenades. Alors quoi de plus insupportable que de devoir marcher le nez collé au sol pour éviter les déjections canines



ou de partir d'un lieu souillé par des papiers gras et autres emballages de la restauration rapide ? Ce manque de civisme est inadmissible, voire scandaleux. D'autant qu'il existe des corbeilles tulipes à chaque coin de rue. La voie publique n'est pas une poubelle, n'y faites pas ce que vous ne feriez pas chez vous. Et attention car si la Police municipale verbalise, l'amende peut coûter de 38 à 1 500 €.

A votre service

- **Les permanences du maire** se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Jean-Pierre Colombani**, maire-adjoint chargé des Sports, de la Vie associative, des Équipements publics, des Affaires générales et Conseiller général du canton d'Etampes tient une permanence à l'Hôtel de Ville tous les vendredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Marie-Claude Girardeau**, maire-adjointe chargée des Affaires scolaires, de la Formation et de l'Enseignement reçoit à l'Hôtel de Ville tous les mercredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Serge Levrez**, maire-adjoint chargé de la Petite Enfance, de l'Enfance et des Personnes âgées reçoit à l'Hôtel de Ville le vendredi à partir de 14 h 30 sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Un numéro d'astreinte municipale** est à votre disposition le soir, les week-ends et jours fériés : **06 30 48 24 24**.
- **Service des Affaires générales**, rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nocturne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : **01 69 92 68 00**.
- **La mairie annexe** située dans les locaux de l'Espace Jean-Carmet est ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 60 80 05 29**.
- **La Bibliothèque**, rue Sainte-Croix est ouverte au public pour le secteur Adultes, le mardi de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 19 h 30 et le samedi de 9 h à 17 h. Pour le secteur Jeunesse, le mardi de 16 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 18 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Tél. : **01 64 94 05 65**.

- **Le service des Archives**, rue Sainte-Croix est ouvert au public les mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les autres jours sur rendez-vous. Tél. : **01 64 94 85 07**.
- **Mission locale** située 9, rue Sainte-Croix est ouverte du lundi au jeudi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Le vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 69 92 02 02**.
- Antenne à Guinette, Espace Jean-Carmet ouverte tous les jours. Tél. : **01 60 80 05 29**. Des permanences sont également assurées sur les plates-formes multiservices Emmaüs et Croix de Vernailles. Au 117, bd Saint-Michel le mardi de 13 h 30 à 15 h 30 et au 19, rue Jean-Etienne-Guettard tous les mercredis de 10 h à 12 h. Interruption de ces permanences durant les congés scolaires.
- **Point Accueil Ecoute Jeunes**, 5, rue Emile-Léauté. Ouvert du mardi au jeudi de 14 h à 18 h, vendredi de 15 h 30 à 18 h, mercredi et samedi de 10 h à 12 h. Tél. : **01 69 78 36 04**.
- **Essonne Accueil**, 10, rue de la Plâtrerie. Ouvert du lundi au jeudi de 9 h 30 à 18 h. Vendredi de 9 h 30 à 12 h 30. Sur R.V. Tél. : **01 69 92 46 46**.
- **Les services des CCAS** sont installés en mairie, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Seul le PLIE demeure au 1, rue du Coq. CCAS : **01 64 94 75 00**.
- **Nouveaux arrivants** : un document d'information est à votre disposition à l'accueil de l'Office du Tourisme intercommunal à l'Hôtel Anne-de-Pisseville, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : **01 69 92 69 00**.
- **Permanences juridiques** en mairie : sur rendez-vous au **01 69 92 68 00**.
- **Distribution Etampes info** : si vous n'avez pas reçu votre hebdomadaire, appelez le **01 69 92 12 92**.

En bref

Le prochain Conseil municipal aura lieu le mercredi 28 mars à 20 h, à l'Hôtel de Ville.

Passage à l'heure d'été. Dans la nuit de samedi 24 à dimanche 25 mars, à 2 h du matin, il sera 3 h. Pensez à avancer d'une heure vos montres et réveils.

La prochaine **session d'Attestation de formation aux premiers secours**, dispensée par la Fédération française de sauvetage et de secourisme a lieu les 24 et 25 mars. Bij : **01 69 16 17 60**.

Le collège de Guinette relance l'opération *Ecole ouverte* pour les collégiens de Guinette et les CM2 des écoles du Réseau Ambition Réussite. Du 16 au 20 avril : soutien scolaire de 10 h à 12 h et activités ludiques de 14 h à 16 h. Tél. : **01 64 94 22 84**.

Les inscriptions à l'école élémentaire pour les enfants entrant en CP à la rentrée de septembre se dérouleront du 2 au 27 avril, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, le mardi de 8 h 30 à 19 h. Permanence le 28 avril de 8 h 30 à 12 h. Se présenter au service Vie scolaire (avenue du Marché-Franc) munis du carnet de vaccinations, d'un justificatif de domicile (quittance de loyer, acte notarié ou taxe d'habitation 2005), du livret de famille, de l'assurance responsabilité civile, du numéro d'allocataire de la Caf. Tél. : **01 69 92 13 15**.

L'association des locataires de Bonnevaux organise un vide-greniers, devant la piscine, le 15 avril. Réservations : **01 64 94 17 28** ou **06 86 11 81 26**.

Cette année, l'Europe fête le 50^e anniversaire de la signature du Traité de Rome signé le 25 mars 1957.

Jeffrey Olivas organise un stage de modern jazz et de comédie musicale les 10, 12 et 13 avril au complexe sportif de Morigny-Champigny. Dès 8 ans. Inscriptions : **06 32 51 65 65** ou **06 76 34 63 64**.

Le secteur pastoral d'Etampes et l'Eglise Réformée de la Vallée de l'Orge organisent une célébration œcuménique le 6 avril, à 18 h 30, à la chapelle de Guinette.

Un nouveau service téléphonique, le **0 820 904 125**, permet d'obtenir des renseignements administratifs sur les professionnels de santé, sans se déplacer. Renseignements : www.ameli.fr

Dans le cadre du jumelage entre les villes d'Etampes et de Borna (Allemagne), le comité de jumelage d'Etampes recevra une délégation d'une soixantaine d'habitants de Borna pour le week-end de la Pentecôte du 25 mai au soir au 29 mai au matin. Les Etampoises qui souhaiteraient s'associer à cette manifestation, notamment en accueillant un ou plusieurs de nos hôtes, sont invités à prendre contact avec M^{me} Picard, 5, rue Saint-Jean. Tél. : **01 64 94 73 47**.

3919, un nouveau numéro à l'écoute des femmes et des hommes victimes de violences conjugales vient d'être mis en service. Et depuis le 14 mars, son standard n'arrête pas. Il faut dire que la violence conjugale est un véritable fléau. D'ailleurs, les chiffres laissent pantois ! En 2006, en France, 137 femmes sont décédées sous les coups reçus. Soit une tous les 3 jours. 31 hommes ont été victimes de leurs épouses. Et aujourd'hui, la violence dans le couple représente 1/7 des homicides commis sur le plan national. Comme le dit le slogan *Parlez-en avant de ne plus pouvoir le faire*. Le 3919 est accessible du lundi au samedi de 8 h à 22 h, les jours fériés de 10 h à 20 h (possibilité d'être rappelé ou de demander l'assistance d'un interprète). Il faut savoir que les violences conjugales ne sont pas seulement physiques, elles peuvent aussi être d'ordre psychologique (harcèlement, humiliations, menaces), sexuel ou encore économique (contrôle sur les dépenses, les biens...). N'hésitez pas à composer le 3919 au prix d'un appel local. 23 bénévoles de la Fédération Nationale Solidarité Femmes sont à votre écoute.

Horoscope

Le signe du moment : Bélier. Des joies et bien des bonnes nouvelles se profilent pour la toute fin du mois. Une façon bien agréable de vous préparer aux changements d'avril. **Taureau.** N'abusez pas de vos capacités physiques et préservez-vous davantage. **Gémeaux.** Ne perdez pas patience, la chance vous sourit au-delà de vos espérances. **Cancer.** Besoin de repos et de calme à la maison, profitez-en pour faire une pause. **Lion.** La période s'annonce pleine de bonnes nouvelles, souriez, la chance vous sourit. **Vierge.** Quel tourbillon autour de vous ! Profitez-en pour affirmer vos choix. **Balance.** Soignez vos projets tranquillement et prenez le repos dont vous avez besoin. **Scorpion.** Songez à porter davantage d'attention à ceux qui vous sont chers. **Sagittaire.** Quel moral ! Et que de projets en cours. Vous vivez une période formidable. **Capricorne.** Ne prenez pas de décision avant la fin du mois. Laissez-vous plus de temps. **Verseau.** Vous voilà décidé à vous occuper de vous et à vous reposer. Continuez ! **Poissons.** Pour éviter de vous énerver, privilégiez le repos et la détente.

Les rencontres entre bailleurs, locataires et Ville d'Etampes se poursuivent : le 28 mars, à 14 h, à France Habitation, rue de la Butte-Labatte. Le 4 avril, à 14 h, au Moulin à Tan, au Petit-Saint-Mars et au Moulin-à-Peaux.

ETAMPES info : Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Rédaction-photos : Christine Martin, Christine Fougereux, Florian Garcia. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. <http://www.mairie-etampes.fr> E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou christinefougereux@wanadoo.fr

Naissances

Mars. Le 12, Ibrahim lallouchen.

Mariage

Mars. Le 17, Franck Mongas et Stéphanie Villepreux.

Décès

Mars. Le 13, Djelloul Mechiche, 76 ans.

Remerciements

• Laure Lubin, sa fille, Catherine Lubin, sa sœur, remercient toutes les personnes qui leur ont apporté soutien et sympathie lors du décès de M. Pascal Lubin et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

• M. et M^{me} François Hardy, M^{me} Sylvie Godeau-Hardy, Sophie, Nicolas et Céline et toute la famille ont été très touchés par la sympathie que vous leur avez témoignée lors des obsèques de M. Didier Hardy et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Emplois et formations

Le **Greta Est Essonne** ouvre un stage d'assistante de vie sur Etampes. Démarrage du stage en avril, sont recommandés une bonne connaissance du domaine, 3 ans d'expériences professionnelles, pas de problème de dos. Inscription : envoyez CV et lettre de motivation au 2 à 6, avenue Geoffroy-Saint-Hilaire 91150 Etampes. Tél. : **01 69 92 18 50**.

La société **MAXIMO** recherche 2 vendeurs conseils sur Etampes, hommes ou femmes (débutant accepté) possédant un sens du relationnel et une réelle motivation pour la vente. Rémunération sur 13 mois (frais, voiture de service et intéressement). Lettre de motivation, CV et photo sous référence VD/DE, Maximo, service recrutement, ZA du Parc du Château, 51500 Taissy. recrutement@maximo.fr

La société **Adrexo** recrute une dizaine de personnes pour distribuer des prospectus publicitaires en boîtes aux lettres. Région Etampes et environs. Voiture et téléphone indispensables. Salaire SMIC et frais kilométriques. Rendez-vous au **01 64 94 70 29**.

Restauration scolaire

Du 26/03 au 30/03

Ecoles maternelles et élémentaires

Lundi : salade verte, cuisse de poulet rôti, spaghetti, Rondelé nature, gâteau à la confiture d'abricot. **Mardi** : taboulé, épaule d'agneau au jus, haricots verts, brie, fruit. **Jeudi** : carottes râpées, tomates farcies, riz, yaourt goûter de lait, biscuit. **Vendredi** : saucisson à l'ail, poisson pané, carottes et pommes de terre persillées, camembert, fruit.

Centres de loisirs

Mercredi : crudités, cheese burger, frites, glace, fruit.

Mémo

SANTE

- **Pharmacies de garde.** Mars. Le 25, Corduant, rue des Ponts à Morigny. Avril. Le 1^{er}, Couturier, plateau de Guinette.
- **Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand** : 01 69 92 52 52.
- **Centre hospitalier d'Etampes**, 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76.
- **Maison médicale de garde** : faire le 15 (SAMU) dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h, qui vous orientera vers la maison médicale de garde. Consultations assurées par des médecins généralistes au Centre hospitalier d'Etampes.
- **Centre municipal de soins infirmiers**, 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 21 77.
- **Ambulances de garde** : 01 64 94 13 85.
- **Sida info service** : 0800 840 800.
- **Centre anti-poisons** : 01 40 05 48 48.
- **Cancer infos services** : 0810 810 821.
- **Allait'info** : 01 60 80 78 11. Réunions au Centre hospitalier d'Etampes le 1^{er} jeudi du mois dans l'après-midi et le 3^e mardi du mois en soirée.

SECURITE

- **Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle**, Mediavip 91 : accueil gratuit les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat, 7, avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.
- **Objets perdus, chiens perdus** : contactez la Police municipale au 01 64 94 40 19.
- **Police nationale** : 01 69 16 13 50.
- **Gendarmerie** : 01 64 94 69 45.
- **Jeunes Violences Ecoute** : 0 800 20 22 23.
- **SOS enfants battus** : 0 800 05 12 34.
- **SOS viol** : 0 800 05 95 99.
- **Victimes** : 08 842 846 37.

ENVIRONNEMENT

- **Allô encombrants** : 01 69 92 68 05.
- **Urgences Sociétés des Eaux de l'Essonne** 24 h/24. 0 810 891 891.
- **Déchetterie** (15-17, rue de la Butte-Cordière, zone industrielle d'Etampes) : du lundi au samedi 9 h-11 h 50 et 13 h-16 h 50. Le dimanche 9 h-11 h 50. Fermée le jeudi. Tél. : 01 64 94 79 81.
- **Ramassage des déchets ménagers toxiques et dangereux** (piles, batteries, huile vidange...) : les 2^e mardis du mois 8 h 30-12 h 30, place S-Gilles et 13 h 30-16 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.
- **Collecte des déchets verts** : le 4 avril. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Distribution des sacs de collecte sélective et d'ordures ménagères** pour les foyers ne possédant pas de bacs : en juin. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Maintenance des bacs à déchets ménagers** par la société Témaco : 01 56 32 31 70.

NUMEROS ADMINISTRATIFS

- **Le "39 39"** : numéro unique de renseignement administratif national. Des réponses précises à toutes questions d'ordre administratif (formalités et procédures, santé, logement, travail...).
- **Sous-préfecture d'Etampes** : 01 69 92 99 91.
- **CAF, place Saint-Gilles** : 01 69 16 17 70.
- **CAF, Arpajon** : 0820 25 91 10.
- **ANPE** : 01 69 78 12 25.
- **Centre des impôts** : 01 69 92 65 00.
- **Caisse d'Assurance maladie** : 0820 904 125.
- **Permanence délégué du médiateur de la République**. Sous-Préfecture le jeudi de 10 h à 16 h 30. Sur rendez-vous au 01 69 92 99 91.
- **Consultations gratuites à la Chambre des notaires de l'Essonne**, 14, rue des Douze-Apôtres, Evry-Village : 1^{er} et 3^e mardis du mois 9 h-12 h (sauf congés scolaires). Sur rdv : 01 60 78 01 27.
- **Consultations gratuites des huissiers de justice**, immeuble Le Mazière, rue R.-Cassin, Evry : jeudi 9 h 30-11 h 30 (rdv : 01 69 36 36 37).
- **Consultations juridiques gratuites** assurées par les avocats du Barreau de l'Essonne : en mairie, sur rendez-vous. Tél. : 01 69 92 68 00.
- **Permanences juridiques** par le centre d'information sur les droits de la femme et des familles : le 1^{er} vendredi du mois 9 h-12 h sur rdv, Espace Jean-Carmet (01 60 80 05 29) et le 3^e vendredi du mois 9 h-12 h, plate-forme multiservice, 19, rue Jean-Etienne-Guettard sans rdv.
- **Permanences administratives de la Caf.** Au centre social (26, place Saint-Gilles) mardi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h (sauf 1^{er} mardi matin du mois), tél. : 01 69 16 17 70, mercredi 9 h-12 h, l'après-midi sur rdv. A Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins) lundi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h 30.
- **Permanences juridiques liées à la parentalité** : le 2^e mercredi du mois 9 h 30-12 h, à la Caf, place Saint-Gilles, sur rendez-vous. Avec un juriste de l'association Développement de l'Economie et de l'Emploi. Tél. : 01 69 16 17 70.
- **Permanences de la Chambre des propriétaires et Copropriétaires de l'Essonne** les 1^{er} et 3^e mercredis du mois 14 h-17 h sans rendez-vous au 1, rue du Coq. Accessible à toute personne adhérente à la Chambre (adhésion possible sur place).

TRANSPORTS

- **Citadine pour les Aînés** : 01 64 94 55 72.
- **Allô taxis Etampes** : 01 64 94 73 00.
- **Gare SNCF** : 01 64 94 37 41.
- **Ormont transport** : 01 64 94 55 45.

A la fin de l'envoi, je touche !

Sur les trois armes que compte l'escrime ; l'épée, le fleuret et le sabre, deux d'entre elles étaient représentées le week-end dernier au gymnase Jouanny. Ainsi, la journée de samedi a été consacrée au fleuret avec une épreuve départementale pour les catégories poussin, pupille, benjamin et minime. Et le dimanche, à l'épée, avec le championnat de l'Essonne les catégories de benjamin à senior. Revue de détails...

Il est bien loin le temps des duels, des mousquetaires et des films de cape et d'épée. Avec leur côté guerrier ou chevaleresque. Aujourd'hui, l'escrime se pratique de manière tout aussi passionnée mais



avec le plus profond respect entre les compétiteurs. En témoignent : le salut à l'arbitre et à l'adversaire à chaque début et fin de match et la poignée de main finale. Désormais devenue "sport" à part entière, l'escrime qui est une discipline de combat et plus précisément un art de défense, a conquis un large public. Et notamment à Etampes où, les 17 et 18 mars derniers, au gymnase Jouanny, une foule nombreuse assistait à la compétition organisée par le Masque de Fer. Avec 183 tireurs en lice pour la journée de samedi et 112 le dimanche. Au total, plus d'une vingtaine de clubs de toute l'Essonne étaient représentés lors de ces championnats. Et le moins que l'on puisse dire, c'est que les Etampois ont brillé ! Devant leur public, les fleuretistes et les épéistes du Masque de Fer ont, tout au long du week-end, décroché de nombreuses qualifications pour la finale de l'épreuve départementale et même



inscrit de jolis podiums à leur palmarès (voir encadré). D'excellents résultats qui, bien évidemment, font la joie de Catherine Carrere, présidente du club : "Nos tireurs se sont bien classés, ils ont fait une bonne

compétition !". Pour les tireurs qualifiés pour la finale des épreuves départementales au fleuret, le rendez-vous est fixé au mois de juin ! D'ici là, tous ont promis de ne pas relâcher l'entraînement !

Les résultats des Etampois

AU FLEURET. 4 poussins, 6 pupilles et 6 benjamins se sont qualifiés pour la finale des championnats départementaux.

A L'ÉPÉE. Championnat de l'Essonne senior : 1^{er}, Céline Cambon-Latterner ; 3^e, Claire Pajon. Championnat de l'Essonne cadet : 1^{er}, Théo Latterner. Championnat de l'Essonne junior : 10^e, Quentin Villers.

En bref

Un rallye raid se prépare

Vous avez entre 16 et 18 ans ? Vous êtes tenté par une aventure sportive et d'endurance ? Vous résidez soit aux Emmaüs/Saint-Michel, soit à la Croix-de-Vernailles, soit à Guinette ? Vous êtes libre fin juin, début juillet ? Alors, toutes les conditions sont requises pour que vous puissiez participer au Raid "objectif mer", en cours de préparation par le service des Sports. "Ce projet est mené par les jeunes de A à Z. Nous sommes là uniquement pour l'encadrement et pour les conseils pratiques. L'objectif est de les amener à concrétiser un projet axé sur le dépassement de soi. Cela passe par la définition du projet, sa construction et sa réalisation. L'encadrement sera composé du service des Sports, d'un membre du Commissariat et des Pompiers", précise Franck Brunhes, le responsable du service. Concrètement, les jeunes partiront d'Etampes à pied ou à vélo en fonction du lieu de destination et reviendront par le train, si la distance est trop éloignée. Dernière précision, c'est également aux jeunes de se procurer l'équipement nécessaire. "Pour s'inscrire, il faut prendre contact avec le service des Sports qui fixera un rendez-vous pour bien expliquer le programme, les obligations et qui fera office de présélection, car 6 candidats seront

retenus pour cette première édition. Aucune contribution financière ne sera demandée, en revanche nous leur demanderons d'effectuer une mission au sein de l'une des administrations locales, et ceci, avant le départ", ajoute Franck Brunhes. Enfin, la préparation physique commencera dès la fin des présélections, c'est-à-dire au moment des vacances de Pâques. Tél. : 01 69 92 67 22.

Résultats mitigés pour le FCE

A l'image des filles, le FCE a connu, le week-end dernier, des hauts et des bas. Si l'équipe senior s'est brillamment imposée face au PUC 2-0, en revanche, les - de 16 ans n'ont pas connu le même succès : en déplacement à Saint-Denis, elles se sont inclinées 4 buts à 0. Chez les garçons, les poussins ont remporté 3 de leurs 4 matchs de critérium. Quant aux 4 équipes de benjamins, toutes ont obtenu d'honorables résultats. Ce qui ne fut pas le cas des 13 ans Excellence, défaits 5 à 0 par Montgeron, ni des 13 ans 3^e division qui se sont vus infliger un terrible 14-0 par l'équipe de Champcueil. Heureusement, les 13 ans 2^e division ont sauvé l'honneur de la catégorie en remportant 3-1 le match qui les opposait à Milly-la-Forêt. Le dimanche, les 15 ans Excellence ont perdu 3-0 face à Ris-Orangis, ainsi que les 15 ans

2^e division qui se sont inclinés 5-4 devant l'Entente Briis-Limours. Les 18 ans 1^{re} division ont, eux aussi, connu la défaite, 2-1 contre Dourdan, comme pour les seniors Excellence, défaits 2 buts à 1 par Corbeil-Essonne, ainsi que les + de 45 ans, 5-2 contre Igny. Les vétérans 1^{re} division se sont, pour leur part, imposés 2-1 face à Wissous. A l'honneur également, les seniors 4^e division. Toujours en tête du classement, les Etampois comptabilisent une nouvelle victoire à leur palmarès : celle gagnée 4-1 contre Saint-Chéron.

Les gradés de l'aïkido

Si l'aïkido est une discipline qui ne compte



pas de compétition, ses pratiquants peuvent toutefois, passer des grades. C'est ce que trois Etampois ont brillamment fait en février dernier. Ainsi : Daniel Le Mer, Virginie Pajet et Stéphane Ménet sont désormais ceinture noire, 1^{er} dan ! Bravo à eux !

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929

MARBRERIE • FUNÉRAIRIUM • CRÉMATORIUM

2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
☎ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr

13, avenue de la Libération
Centre-Ville - 91150 ETAMPES
☎ 01 64 94 80 40

Hors heures d'ouverture, accueil téléphonique 7 j/7 - 24 h/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

Marque X Marque

ARRIVAGE

Nouvelle Collection
printemps / été 2007

KAPORAL - DIESEL - LE TEMPS DES CERISES - REDSKINS
SCHOTT - GUESS - CONVERSE - AVRW - DESPOTE

9, rue Sainte Croix - Place de l'Hôtel de Ville - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 64 58 75 44
OUVERT DU MARDI AU SAMEDI

Le rendez-vous des chineurs

“Servir”, telle est la devise du Lions Club. Pour s’acquitter au mieux de sa mission, l’association multiplie les opérations de cœur. Parmi celles-ci, un événement phare, le Salon des Antiquaires. Une manifestation désormais incontournable du calendrier qui jouit d’une réputation méritée. Un rendez-vous à ne pas manquer, ce week-end, les 24 et 25 mars à la salle des fêtes. Revue de détails...

“Nous avons un grand projet en perspective : la création d’une maison d’accueil pour les personnes atteintes de la maladie d’Alzheimer. C’est un projet à long terme et il faut de nombreuses autorisations pour le réaliser. Toutefois, nous disposons déjà de fonds qui lui sont entièrement consacrés et nous souhaitons activement continuer à œuvrer à sa création”, annonce Dominique Dewynter, président du Lions Club d’Etampes. Grâce à ce 21^e Salon des Antiquaires, l’association entend donc faire fructifier ce pécule nécessaire à la réalisation de l’opération. Et, pour l’aider dans sa tâche, ses membres comptent non seulement sur un public toujours nombreux mais aussi sur la qualité des objets présentés par la vingtaine d’exposants présents. “Le Salon, c’est vraiment

une occasion privilégiée où l’art vient à la rencontre du cœur pour donner naissance à une vraie solidarité”, exprime un des participants. C’est ainsi que le visiteur pourra apprécier bibelots, meubles anciens, tableaux, bijoux, tapis, livres d’époque... Des artisans restaurateurs de meubles seront également à sa disposition afin de lui expliquer leur travail et lui faire découvrir les richesses de leur métier. Parmi eux, figureront, entre autres, un luthier et un horloger. “Avec ce salon, nous voulons faire plaisir au public mais aussi soutenir les associations que nous aidons”, explique le président avant d’ajouter “Pour le confort du public, nous avons même prévu un buffet pour que les visiteurs puissent se restaurer sur place”. L’an dernier, grâce aux dons de l’association, trois jeunes avaient

pu bénéficier d’une formation et trouver un emploi. Vous l’aurez compris, une visite au Salon des Antiquaires sera le meilleur moyen de joindre l’utile à l’agréable ! Bonne visite à tous !

Samedi 24 et dimanche 25 mars, de 10 h à 19 h à la salle des fêtes. Entrée : 4 €.

Agenda

Lundi 26 mars

Concours de tarot avec l’association Guinette Loisirs. Dès 14 h, à l’Espace Jean-Carmet.

Mercredi 28 mars

Spectacle. *Chapristi*, à la Bibliothèque, à 10 h 30, pour les 3-6 ans. Inscriptions nécessaires : 01 64 94 05 65.

Audition par l’Ecole de musique, à 20 h, au Théâtre. Tél. : 01 64 94 85 23.

Samedi 31 mars

Textes et voix. *Agatha*, œuvre de Marguerite Duras. A la Bibliothèque à 15 h.

Journée Ruban rouge. Des informations sur le Sida, place de l’Hôtel de Ville et à la salle des fêtes.

Comédie. *Tailleur pour dames*. Au Théâtre à 20 h 30.

Dimanche 8 avril

Grand bal organisé par l’association franco-portugaise de Saclas. A la salle des fêtes à 21 h.

Cinéetampes. Reprise le 4 avril.

Répondeur : 01 64 94 32 98.

La Rotonde. Jusqu’au 20 mars : *Le dernier roi d’Ecosse, Fabuleuses fabulettes, 300, Ensemble, c’est tout, Danse avec lui, Contre-enquête, Le Come back.*
Répondeur : 08 92 68 31 44.

Cette semaine

Jusqu’au 31 mars

Exposition. *L’Egypte ancienne*, Bibliothèque Ulysse.

Jusqu’au 6 avril

Expo. *Les enfants racontent les arts*, à l’Ecole de musique.

Jusqu’au 7 avril

Exposition. *Salon des œuvres sur papier*. A l’Hôtel Anne-de-Pisseleu.

Samedi 24 mars

Conférence. *Chronologie des hospitaliers* par Maurice Caron, écrivain. A la Bibliothèque à 15 h.

Samedi 24 et dimanche 25 mars

Stage de Théâtre, par la compagnie Au risque de vous plaire, à l’Espace Jean-Carmet. Tél. : 06 30 56 23 00 ou aurisque2vousplaire@yahoo.fr

En bref

Incollables sur Marguerite Duras !

Jusqu’au 4 avril, Marguerite Duras est à l’honneur à la Bibliothèque. Outre l’exposition, riche en documents, une conférence tout aussi instructive a été organisée, le 17 mars. Animé par Sophie Bogaert, responsable scientifique de l’exposition, le rendez-vous a passionné la trentaine de lecteurs présents. Sa vie, son œuvre mais aussi son engagement n’ont désormais plus aucun secret pour ces amateurs de littérature. Tél. : 01 64 94 05 65.

Le dessin rencontre la musique

Une trentaine d’enfants et 2 professeurs de l’atelier d’arts plastiques intercommunal, telles étaient les vedettes du 18 mars à l’Ecole de musique. Motif du succès ? L’exposition *Les enfants montrent l’art* qui mettait en avant le thème de la musique au gré des différentes techniques de dessins enseignées par Patricia Legendre et Marie-Angèle Castillo : pastel, encre, aquarelle, peinture... Une inauguration qui s’est clôturée par un petit concert donné par l’Ecole de musique. Félicitations à tous !

Un chemin de lumière à Saint-Gilles

Il ne reste que quelques jours pour visiter la très belle exposition de l’artiste peintre Christiane Lemez en l’église Saint-Gilles.

A vous de tracer votre root

Non, ce n’est pas un poisson d’avril. Le 1^{er} avril, le festival *Trace ta root* vous invite, pour sa 5^e édition, à venir écouter 26 concerts. Et cela, gratuitement dans une dizaine de bars de la commune ! L’événement s’annonce de taille pour célébrer ce nouvel anniversaire d’une fête musicale qui met à l’honneur les talents locaux et du Sud-Essonne et qui a su obtenir la confiance des cafetiers et leur participation. Résultat, un festival hors du commun qui sera cette année placé sous le signe de l’éclectisme. Rock, blues, chanson française, reggae... Il y en aura pour tous les goûts, à commencer pour les aficionados de samba et de jazz. Dès 14 h 30, un grand défilé ouvrira le festival au rythme de la batucada des Percuterreux d’la Beauce (de la rue de la République à la place Saint-Gilles) et avec les Jazzopaths, alias le Big Band d’Etampes. En ce dimanche 1^{er} avril, les enfants auront une place de rois. Ils pourront, non seulement s’initier aux arts du cirque : monocycle et jonglage (balles, massues, diabolo) mais aussi assister à un conte musical grâce à la compagnie Zibaldoni. En famille, en amoureux, en groupe, chacun pourra également apprécier les nombreuses animations prévues : exposition de peinture, espace graff et se préparer pour la “Méga fiesta” à la salle des fêtes avec dîner, défilé de mode, concert... Et une surprise en ce jour particulier... Programme disponible dans les bars et sur le site internet : <http://tracetaroot.free.fr>, tél. : 06 80 37 00 77.

Treize toiles dont les lignes nettes tapissent les piliers de la nef, pour conduire jusqu’au chœur où le blanc prédomine, symbole de la lumière divine et de l’unité entre toutes les couleurs. Une peinture symbolique sur l’arbre qui retrace les grands moments de la Bible. Sur le bas-côté gauche de l’édifice se trouve également un triptyque monumental réalisé pour les 10 ans de la cathédrale d’Evry. Des œuvres très inspirées “pour que l’homme s’étire comme l’arbre vers la lumière, et s’épanouisse en paix”. Jusqu’au 8 avril.

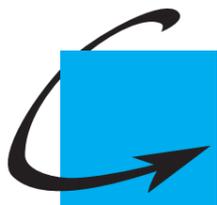
Parlez-en à vos voisins

Le festival de la chanson française *Et t’en*

parles à ton voisin !, est de retour au Théâtre, les 24 et 25 mars, sous la houlette de son organisateur, l’auteur, compositeur, interprète, Eric Guilleton. Au programme : samedi, à 20 h 30, concert de Eric Guilleton à l’occasion de la sortie de son 4^e album *Paradis Provisoire* et hommage à Lucie Aubrac avec un titre composé avec les élèves de l’école Jean-de-La-Fontaine. Première partie assurée par la chorale essonnoise, Les Fêlés du vocal. Dimanche, à 17 h : concert de Gabriel Yacoub, du folk français, avec Yannick Hardouin, et Gilles Chabenat. En première partie, place à la chanteuse Milly. Réservations : 01 69 92 69 07.

A VOTRE SERVICE

PILLIAS ENERGIE



FILOUL - CHARBON

01 64 94 00 39

49, avenue de Paris - 91150 ETAMPES